

## **Protokoll der Sitzung des Integrationsbeirates Misburg-Anderten am 05.04.2016**

**Beginn: 18.00 Uhr, Ende: 19.15 Uhr**

**Anwesenheit:** Bezirksbürgermeister Dickneite, Bezirksratherr Becker, Bezirksratsfrau Scholvin, Bezirksratherr Behrendt, Frau Siering, Herr Dr. Ceylan, Frau Wilharm, Herr Schwarz, Frau Herzog-Karschunke- Stadtbezirksmanagement- für das Protokoll.

### **Tagesordnung:**

#### **TOP1: Begrüßung**

Bezirksbürgermeister Dickneite begrüßte alle Anwesenden, einige Mitglieder seien entschuldigt.

#### **TOP 2: Verpflichtung zwei neuer Integrationsbeiratsmitglieder**

Bezirksbürgermeister Dickneite verpflichtete Herrn Dr. Ayhan Ceylan per Handschlag als neues Mitglied des Integrationsbeirates und wies auf die Rechte und Pflichten hin. Das zweite neue Mitglied, Herr Navid Rafii-Vardiny, hatte sich wegen Urlaubs entschuldigt und erhält die Unterlagen per Post zugesandt.

#### **TOP 3: Projekte/Zuwendungsanträge**

##### **3.1: Zuwendungsantrag 01/2016, Workshop Willkommensnetz Misburg (für Flüchtlinge)**

Bezirksratherr Becker sagte, ihm seien die Kosten für Catering bis zu 300 € zu hoch, er werde sich enthalten.

**Abstimmung: mit 7/0/1- Stimmen beschlossen**

##### **3.2- Fahrkarten für Tagestickets zum Nord-Ost-Bad für Deurag-Nerag-Straße**

Nach Diskussionen zur Abstimmung gestellt, der Sozialarbeiter der Einrichtung, Herr Seven, war vor Ort, ihm wurde das ordnungsgemäße Antragsverfahren erläutert.

**Abstimmung: einstimmig abgelehnt**

#### **TOP 4: Themen aus dem Stadtbezirksmanagement**

A: Flüchtlingsunterbringung: Vorstellung des Standortes Lohweg/Am Ahltener Weg für eine Leichtbauhalle für bis zu 500 Flüchtlinge. Das Grundstück (ca. 1,6 ha ist städtisch), wird vorbereitet.

## **Hinweis zum Protokoll:**

Alle Standorte zur Errichtung von Leichtbauhallen sind derzeit ausgesetzt. Die Verwaltung stellt auch die Bodenarbeiten bis auf die Herstellung der Verkehrssicherungspflichten ein, die Ausschreibungsverfahren ruhen.

Sollten sich die Flüchtlingszahlen in Zukunft wieder steigen, könnten die Standorte ggf. innerhalb einiger Wochen hergestellt werden. Im Moment wird der Standort nicht weiter verfolgt.

Modulbau Scheibenstandsweg in Anderten: Eröffnung ca. ab Mitte Oktober 2016

Modulbau Kampstraße in Misburg-Nord: Eröffnung ca. ab Mitte September

Für alle neuen Standorte wird vor Bezug jeweils ein Besichtigungstermin angeboten. Dieser wird vorher per Mail und in der Presse veröffentlicht.

B: Am 27. und 28.8.2016 findet das Fest der Kulturen statt. Es soll nicht wie sonst im Rathaus einen Tag der offenen Tür geben. Die Integrationsbeiräte können sich auf dem Tramplatz präsentieren, wenn die Standbesetzung durch Integrationsbeiratsmitglieder gewährleistet ist.

**Abstimmung: Es wird keinen Stand und keine Mitwirkung des Integrationsbeirates Misburg-Anderten auf dem Tramplatz geben.**

C: Am 27.08.2016 findet von 12.00 bis 17.00 Uhr eine Migrationskonferenz statt, die vom Bereich Integration gemeinsam mit MISO organisiert wird. Anfang Juni wird der Bereich Integration ein Thesenpapier zur Einwanderung in Deutschland an die Stadtgesellschaft und die Integrationsbeiräte versenden. Hierzu können /sollen u.a. alle Integrationsbeiräte Stellung nehmen, in der Migrationskonferenz können aus jedem Integrationsbeirat 2-4 Mitglieder teilnehmen, die dann die Thesen diskutieren.

**Vereinbarung: Das Stadtbezirksmanagement schickt das Thesenpapier per Mail zu, der Integrationsbeirat teilt bis 8.6.2016 mit (Datum der Bezirksratssitzung), wer an der Konferenz von Seiten des Integrationsbeirates teilnehmen wird. Wenn es weitere neue Infos gibt, werden diese per Mail mitgeteilt.**

## **TOP 5: Verschiedenes**

Diskussion über den ersten Termin des neuen Integrationsbeirates am 8.11.2016, Einigung, dass eine Besetzungsdrucksache zum Integrationsbeirat für die Wahlperiode ab November 2016 in der konstituierenden Sitzung des Bezirkrates am 2.11.2016 auf der Tagesordnung stehen wird.

Die Fraktionen bemühen sich, im Vorfeld potentielle Mitglieder anzusprechen.

Herr Seven, Sozialarbeiter Deurag-Nerag-Straße fragt nach Zuschussmöglichkeiten für ein Grillfest. Bezirksbürgermeister Dickneite erläutert, dass das Projekt auf Integration und Inklusion ausgelegt und dargestellt sein muss und dies gemeinsam mit Nachbarn, Ehrenamtlichen, Einwohnern durchgeführt werden müsste.

Bezirksratsherr Becker fragte, ob es Bedarf für Deutschkurse über A1-Niveau hinaus im Stadtbezirk Misburg-Anderten gebe, die für alle offen seien.

Bedarf wird von der vhs und Kulturbüro Misburg-Anderten ermittelt, ist im Moment nicht da, Veröffentlichung in der Presse könnte helfen, Menschen mit Migrationshintergrund zu erreichen.

Herr Schwarz fragte, ob es möglich sei, für die Freiwillige Feuerwehr Misburg Dolmetscher zur Verfügung zu stellen. Ziel solle sein, ein Projekt durchzuführen, Menschen mit Migrationshintergrund bei der Feuerwehr zu gewinnen und dies mit Dolmetschern Interessierten zu übersetzen. Dabei seien alle Menschen mit Migrationshintergrund, auch Flüchtlinge, im Fokus.

**Vorschlag: Die Freiwillige Feuerwehr nimmt Kontakt zur Berufsfeuerwehr auf, die die Dolmetscherdienste der Stadt Hannover in Anspruch nehmen kann.**

Wenn dem Integrationsbeirat Misburg-Anderten ein Projektantrag vorliegt, könnte man sich vorstellen, ggf. als begrenzte Kosten Gelder von 10 € pro Stunde zu bewilligen für einige Hundert €, je nach vorliegendem Finanzierungsplan.

**Nächste Sitzung: 23.08.2016 um 18.00 Uhr im Ratssaal, Rathaus Misburg, Waldstraße 9, 30629 Hannover.**

Gez. Ursula Herzog-Karschunke